

РК-4/9: Осуществление национальной и региональной деятельности по оказанию технической помощи

Конференция Сторон,

ссылаясь на всеобъемлющее предложение об оказании технической помощи на региональном уровне, рассмотренное на первом совещании Конференции Сторон и нашедшее отражение в решениях РК-1/14, РК-2/4 и РК-3/6 о технической помощи, принятые Конференцией Сторон на ее первом, втором и третьем совещаниях, соответственно,

ссылаясь также на положения Роттердамской конвенции о технической помощи, особенно на ее статью 16,

отмечая, что охватываемые Конвенцией опасные химические вещества и пестициды способствуют увеличению масштабов нищеты за счет их пагубного воздействия на здоровье человека и природные ресурсы и что эффективное выполнение Конвенции способствует достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

считая, что многие страны располагают, как представляется, недостаточной для осуществления Конвенции нормативной базой в области регулирования промышленных химических веществ,

подчеркивая важность технической помощи в деле обеспечения того, чтобы Стороны, особенно развивающиеся страны, в частности наименее развитые из них, и страны с переходной экономикой могли выполнять Конвенцию и эффективно регулировать промышленные химические вещества и пестициды,

обращая особое внимание на необходимость содействия координации и сотрудничеству в деле оказания технической помощи между международными организациями, конвенциями и программами, в частности Базельской конвенцией о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Стокгольмской конвенцией о стойких органических загрязнителях и Стратегическим подходом к международному регулированию химических веществ, а также между Сторонами, назначенными национальными органами власти, таможенными службами и другими соответствующими организациями,

напоминая о роли секретариата Конвенции, изложенной в статье 19 Конвенции,

обращая особое внимание на необходимость эффективного и скоординированного оказания технической помощи по выделенным тематическим областям, которая может предусматривать осуществление экспериментальных проектов,

признавая необходимость обеспечения национальных видов практики, позволяющих сохранить требуемый экспертный потенциал для назначенных национальных органов,

отмечая с признательностью работу секретариата и других партнеров в деле выполнения решения РК-3/6 о технической помощи, как это изложено в записке секретариата по этому вопросу¹,

1. *просит* Стороны, располагающие соответствующими возможностями, внести взносы в Добровольный специальный целевой фонд Конвенции для поддержки мероприятий по оказанию технической помощи;

2. *принимает к сведению* программу региональной и национальной деятельности по оказанию технической помощи в течение 2009-2011 годов, изложенную в приложении к записке секретариата об оказании технического содействия в рамках Роттердамской конвенции², и просит секретариат обеспечить поддержку предусмотренным в этой программе мероприятиям, насколько это позволят имеющиеся ресурсы и в соответствии с

¹ UNEP/FAO/RC/COP.4/16.

² UNEP/FAO/RC/COP.4/17 и Corr.1.

решением РК-4/12 о финансировании и бюджете на трехгодичный период 2009-2011 годов;

3. *просит* секретариат содействовать осуществлению деятельности по оказанию технической помощи в соответствии со статьей 19 Конвенции и сосредоточить программу работы на вопросах и потребностях, выявленных развивающимися странами и странами с переходной экономикой, и обратить особое внимание на потребности Сторон по выполнению требований, изложенных в пункте 2 статьи 10 Конвенции;

4. *просит также* секретариат сообщить Конференции Сторон на ее следующем очередном совещании об опыте, полученном при осуществлении региональной и национальной деятельности по оказанию технической помощи, с учетом, в частности, мероприятий доноров и учреждений-исполнителей, обмена информацией о деятельности по оказанию технической помощи и возможностях для проведения совместных мероприятий с секретариатами Базельской конвенции, Стокгольмской конвенции и Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ;

5. *просит далее* секретариат подготовить подробную программу мероприятий с указанием расходов на осуществление региональной и национальной деятельности по оказанию технической помощи, исходя из объема ресурсов, которые, вероятно, будут предоставлены из всех источников, на двухгодичный период 2012-2013 годов для рассмотрения Конференцией Сторон на ее следующем очередном совещании, с учетом выводов, касающихся деятельности других доноров, с целью обеспечения более тесного сотрудничества между секретариатом и другими донорами.